



Luma3na Herod ur yenul-ara 3isa miss n y-Illu! Joseph yufa target dya yebi Mary ak d 3isa ruhen yer Maser.

19



Asmi dayen yemut Herod yuyal Joseph yerad Mary ak d 3isa si Maser.

Uyalend ihi tt3icen deg yiweth n tadarat tamectuht di Nazareth. Zdat kan lebhar n Galilée.

20

# Talalit n sidna 3Isa



Talalit n sidna 3Isa  
 Tamacahut s tira n rebi, tira iqesden  
 nufatt di  
 Matthew 1-2; Luke 1-2

"Anekcum b-Awal inek d-tafat."  
 Ahellil 119:130

21

22

Yura s-ufus: Edward Hughes  
 Isewer s-yur: M. Maillot  
 Alastair Paterson

Ittwaterjem s-yur: christian-translation.com  
 Ittemwata s-yur: E. Frischbuter; Sarah S.

Tadyant 36 alma 60

**M1914.org**

**Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg MB R3C 2G1 Canada**

Licence: tzemrem aset3awdem ney adesufyem tidyanin dacu kan ma yela ur tenteznuzuyem ara.

23

Kabyle

Illu yezra nexdem ayen n diri,  
 ayen iwacu yeqar l3asya. Leyramas d lmut.

Illu ihemlay atas yef aya idiceye3 mmis  
 urney akken ad-imet yef umidagu w adixlas  
 ayen nexdem. 3issa adyeder dayen w ad  
 yuyal yer lijenet! Illu adyuyal ayisemah.

Mayela tebyam atsefдем ayen n dir itxedmem,  
 intas akka l y-Illu: A y-Illu agelid, umney s 3isabeli  
 yemut yef ayen nexdem dirit ma tura yeder dayen.  
 Ased yer tudert-iw semeh lextaya inu, akken adebduy  
 tudert tajdit tura, akken adiliy yidek l lebda. Awniyi  
 akken ad3acey felak am mik. Amen John 3:16

Yer tira iqesden thadred ak d y-Illu yal ass!



1



2

Zik nni, Illu iceded lmelk  
 Gabriel yer yiwet n tmetut  
 toudayt toucviht ismis Mary.

Yenayas, "atan ates3ud mmim w  
 ad-ssemid 3isa. Ad assawalen  
 meden miss n ugelid 3layen. Ad  
 yehkem l lebda."

Akek aka? Tenayas taqciat nni aken s dacha. "La3mer iliy nek d urgaz." Lmelk yenayas I Mary beli aqciic agi as dyek s yur Illu. Ur ise3u-ara vavas d-amdan.



3

Lmelk nni yenayas I Mary beli Elizabeth tes3ad aqciic netat tamyart. Wagi dayen d el Burhan. Cit kan akka, Mary truh yer Elizabeth. Zulent I Rebbi di snat.



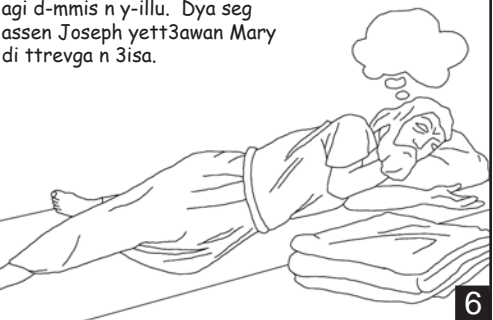
4

Mary tettwaxteb i Joosef. Josef agi yehzen mlih asmi Ig-sla beli Mary ad-s3u aqciic. Yenwa d argaz wayed id vavas n uqciic nni.



5

Di target, L-melk n y-illu yenayas I Joseph beli aqciic agi d-mmis n y-illu. Dya seg assen Joseph yett3awan Mary di ttrevga n 3isa.



6

Joseph yumen yerna ytu3 Illu. Yerna ytu3 lqanun n tmurtis. 3la jal lqanun ajdid, netta ak d-Mary ryhen yer tmurt nsen tamenzut, Bethlehem, aken ad xelsen lyramat nsen.



7

Mary ysad lawan akken adarew 3isa. Luma3na Joseph mazal ur yufi amkan. Imedqan akk ccuren.



8

Joseph yufa haca yiwen nel kuri. Dina, 3isa lufan illuled. Tserisit yemas anda akkeni igtett wulli, dya dina igezel, dwagui idamkan istufa.



9

Dina kan, zdat lkuri, imeksa kesen lmal nsen. Lmelk n y-illu ivaned yenayasen axbir nni yesfrahnen. "Atan iluled assagi di temdint agi n David win ar ak n-iselken mera, d 3isa agelid.



Attafem lufan anda akeni igtett w uli."

10

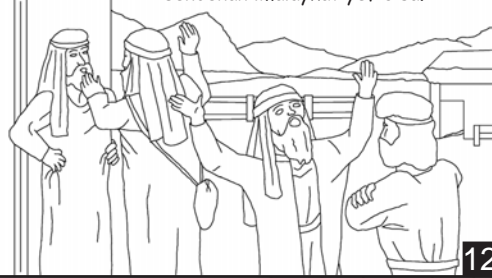
Yef tikelt , atas n lmaykat wiyad id ivaned, zزالan I y-illu qarnas, lbaraka I sidi rebbi d-genwan ak lahna fellas di lqa3a,



Ixir yef imdanen mera."

11

imeksawen nni dya imiren iyuzlen mera yer lkuri. Asmi iwalan akeni 3isa nanasen I y-mdanen mera dacu isendenan lmalaykat yef 3isa.



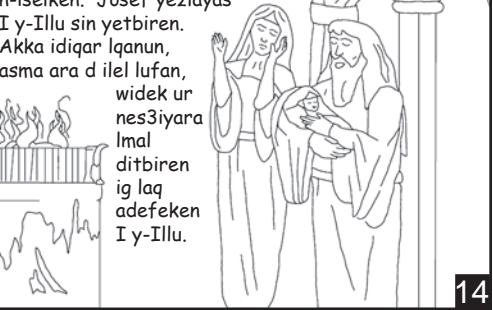
12

Reb3in youm 3edan, Joseph ak d Mary bin 3isa yer le temple n Jerusalem. Yella dina yiwen urgaz ismis Simon yezul I y-illu yef lufan, mayela d tamyart nni n Anna, taxedamt d y-illu tayed, tefka cukr I y-illu.



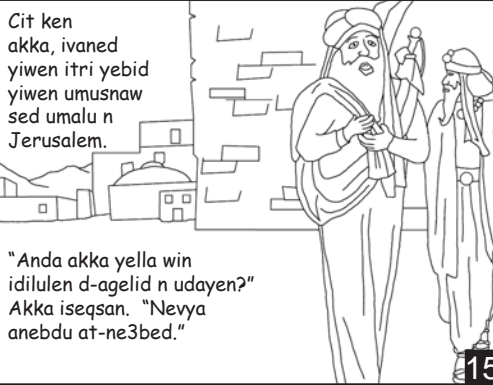
13

Di sin yidesen zran beli 3isa d mis n rebbi, del masih at n-iselken. Josef yezlayas I y-illu sin yetbiren. Akka idiqar lqanun, asma ara d ilel lufan, wided ur nes3iyara lmal ditbiren ig laq adefeken I y-illu.



14

Cit ken akka, ivaned yiwen itri yebid yiwen umusnaw sed umalu n Jerusalem.



"Anda akka yella win idilulen d-agelid n udayen?" Akka iseqsan. "Nevya anebdu at-ne3bed."

15

Agelid Herod yesla uma d-netta s-urgaz agi amusnaw. Irekviit lxuf, yenayasen anda akka I yela 3isa. "Viyi at-3ebdey ula d-nekini." Akka isenyena. Dacu kan yela yeskidib. Herod yebya ad-iney 3isa.



16

Itri nni yebid amusnaw almi taburt n uxam-nni anda yela Joseph ak d-Mary nitni d 3isa amectuh. Yetta3bad yef tgecrar-is, amusnaw nni yefkayas I 3isa isefka ylayen, dheb ak d rwayeh.



17

Illu yenayas iw umusnaw nni ad yual s axamis s tufra. Herod irekbit z3af. Yenayas 3isa agi ilaq atenyey, dya mifat akka yenya akk lufanat idilulen di Bethlehem.



18